

### SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60626-1:2022

01-september-2022

Sestavljeni gibki materiali za električno izolacijo - 1. del: Definicije in splošne zahteve

Combined flexible materials for electrical insulation - Part 1: Definitions and general requirements

Flexible Mehrschichtisolierstoffe zur elektrischen Isolierung - Teil 1: Definitionen und allgemeine Anforderungen

Matériaux combinés souples destinés à l'isolement électrique - Partie 1: Définitions et exigences générales

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60626-1:2022

ICS:

29.035.01 Izolacijski materiali na

splošno

Insulating materials in

general

oSIST prEN IEC 60626-1:2022 en

oSIST prEN IEC 60626-1:2022

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60626-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-e2fd651f5504/osist-pren-jec-60626-1-2022 **oSIST prEN IEC 60626-1:2022** 

PROJECT NUMBER: IEC 60626-1 ED4

DATE OF CIRCULATION:



### 15/974/CDV

### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

	2022-06-24		2022-09-16		
	SUPERSEDES DOCU	MENTS:			
	15/934/CD, 15/93	39A/CC			
IEC TC 15 : SOLID ELECTRICAL INSULAT	ING MATERIALS				
SECRETARIAT:		SECRETARY:			
United States of America		Mr John Gauthier			
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:		Proposed Horizo	NTAL STANDARD:		
TC 112					
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.			
FUNCTIONS CONCERNED:	FUNCTIONS CONCERNED:				
☐ EMC ☐ ENVIR	ONMENT	Quality assur	ANCE SAFETY		
☐ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLE	L VOTING	☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING			
Attention IEC-CENELEC parallel voting					
The attention of IEC National Commit CENELEC, is drawn to the fact that this for Vote (CDV) is submitted for parallel.  The CENELEC members are invited to CENELEC online voting system.	s Committee Draft el voting.		aae-6f38-40bd-886c- -2022		
This document is still under study and	subject to change.	It should not be us	ed for reference purposes.		
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.					
TITLE:					
Combined flexible materials for electrical insulation - Part 1: Definitions and general requirements					
proposed stability date: 2028					
NOTE FROM TC/SC OFFICERS:					

Copyright © 2022 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1

### CONTENTS

2				
				_
3			RD	
4			ICTION	
5	1	•	e	
6	2		native references	
7	3		s and definitions	
8		3.1	Full width material	
9		3.2	Slit material (tape)	
10		3.3	Duplex material	
11		3.4	Triplex material	
12	4	3.5	Quadruplex materialgnations	
13	4	`		
14		4.1 4.2	Designation – Product	
15 16		4.2 4.2.1	Designation – Testing	
16 17		4.2.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
18		4.2.3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19		4.2.4	TIANSTANDARDPRKVIKW	
20	5		eral requirements	
21		5.1	Consignment requirements	10
22		5.2	Roll requirements	
23		5.3	Contamination requirements FEN IEC 60626-1:2022	
24		5.4	Warp requirements hal/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-	10
25	6	Dime	nsions e2fd651f5504/osist-pren-iec-60626-1-2022	10
26	7	Joins		10
27	8	Cond	litions of supply	11
28		8.1	Roll form	11
29		8.2	Sheet form	
30		8.3	Packaging	11
31		8.4	Labelling	11
32		8.5	Special conditions of supply	11
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				

### COMBINED FLEXIBLE MATERIALS FOR ELECTRICAL INSULATION

46 47

45

### Part 1: Definitions and general requirements

– 3 –

48 49

50

51

52

53 54 55

56

57

58

62

63

64

65

66

67 68

69

70

71 72

73

74

75

76

77

78

79

### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 59 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
  - 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
  - 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
  - 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
  - 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
  - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
  - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 80
   9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent
   81 rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- IEC 60626-1 has been prepared by MT10: Combined flexible materials, of IEC technical committee 15: Solid electrical insulating materials. It is an International Standard.
- This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2009. This edition constitutes a technical revision.
- This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:
  - a) Updating the materials available for use within this series of standards
- b) Creating a framework to allow test methods beyond those used for quality control specifications to allow for testing for qualification purposes.
- The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
XX/XX/FDIS	XX/XX/RVD

92 93

94

95

88

- Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.
- The language used for the development of this International Standard is English.

**-4-**

15/974/CDV

- This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members\_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.
- The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be
- 103 reconfirmed,
- 104 withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- 106 amended.

107

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60626-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-e2fd651f5504/osist-pren-iec-60626-1-2022

– 5 –

15/974/CDV

108	INTRODUCTION
109	This International standard is one of a series which deals with combined flexible materials
110	consisting of two or more different insulating materials laminated together. The components of
111	the combined materials are plastic films and/or fibrous materials such as papers, woven or non-
112	woven fabrics, impregnated or not impregnated. This standard does not include mica papers
113	used as primary component, which are covered by IEC 60371, but insulation materials based
114	on mica may be used as component of a combined flexible material.
115	This series consist of three parts describing:
116	Part 1: Definitions and general requirements (IEC 60626-1)
117	Part 2: Methods of test (IEC 60626-2)
118	Part 3: Specifications for individual materials (IEC 60626-3)
119	
120	

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60626-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-e2fd651f5504/osist-pren-jec-60626-1-2022

**- 6 -**

15/974/CDV

#### COMBINED FLEXIBLE MATERIALS FOR ELECTRICAL INSULATION

121 122 123

### Part 1: Definitions and general requirements

124

125

### 1 Scope

This document / This part of IEC 60626 contains the definitions related to and the general 126 requirements to be fulfilled by combined flexible materials for electrical insulation. This standard 127 does not include mica papers used as a primary component, which are covered by IEC 60371, 128 but insulation materials based on mica paper may be used as component of a combined flexible 129 material. Materials which conform to this specification meet established levels of performance. 130 However, the selection of material by a user for a specific application should be based on the 131 actual requirements necessary for adequate performance in that application and not based on 132 this specification alone. 133

134

135

#### 2 Normative references

- The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content
- constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies.
- 138 For undated references, the latest edition of the referenced document (including any
- amendments) applies.
- The list of normative references is extensive because, in order to obtain a combination of two
- or more materials for electrical insulation, it is necessary that those base materials (paper, film,
- etc) shall conform to the requirements set forth, in the appropriate specification of the base
- material alone, for that purpose. This rule shall be applied also in the development of new
- possible combinations; to this end, specifications of materials not actually used, but referenced,
- may be eligible for future developments.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-

- 146 IEC 60371-3-2:2005, Insulating materials based on mica Part 3: Specifications for individual
- materials Sheet 2: Mica paper.
- 148 IEC 60371-3-4:1992/AMD1:2006, Insulating materials based on mica Part 3: Specifications
- for individual materials Sheet 4: Polyester film-backed mica paper with B-stage epoxy resin
- 150 binder
- 151 IEC 60371-3-5:2005, Insulating materials based on mica Part 3: Specifications for individual
- 152 materials Sheet 5: Glass-backed mica paper with and epoxy resin binder for post-
- 153 impregnation (VPI)
- 154 IEC 60371-3-6:1992, Insulating materials based on mica Part 3: Specifications for individual
- 155 materials Sheet 6: Glass-backed mica paper with B-stage epoxy resin binder
- 156 IEC 60554-1:1977, Specification for cellulosic papers for electrical purposes Part 1:
- 157 Definitions and general requirements.
- 158 IEC 60554-3-1:1979, Specification for cellulosic papers for electrical purposes Part 3-1:
- 159 Specifications for individual materials General purpose electrical paper.
- 160 IEC 60641-1:2007, Specification for pressboard and presspaper for electrical purposes –
- 161 Part 1: Definitions and general requirements.
- 162 IEC 60641-3-2:2007, Specification for pressboard and presspaper for electrical purposes Part
- 3: Specifications for individual materials Sheet 2: Requirements for presspaper types P.2.1.
- 164 P4.1, P4.2, P4.3 and P6.1.
- 165 IEC 60674-1:1980, Specification for plastic films for electrical purposes Part 1: Definitions
- 166 and general requirements.

- 15/974/CDV
- 167 IEC 60674-3-2:2019, Specification for plastic films for electrical purposes Part 3:
- 168 Specifications for individual materials Sheet 2: Requirements for balanced biaxially oriented
- Polyethylene Terephthalate (PET) films used for electrical insulation.
- 170 IEC 60674-3-4:1993, Specification for plastic films for electrical purposes Part 3:
- 171 Specifications for individual materials Sheet 4: Requirements for Polyimide (PI) films used for
- 172 electrical insulation.
- 173 IEC 60674-8:2011, Specification for plastic films for electrical purposes Part 3: Specifications
- for individual materials Sheet 8: Balanced biaxially oriented polyethylene naphthalate (PEN)
- 175 films used for electrical insulation.
- 176 IEC 60819-1:2009, Non-cellulosic papers for electrical purposes Part 1: Definitions and
- 177 general requirements.
- 178 IEC 60819-3-1:2001, Specification for non-cellulosic papers for electrical purposes Part 3:
- Specifications for individual materials- Sheet 1: Filled Glass paper.
- 180 IEC 60819-3-2:2001, Specification for non-cellulosic papers for electrical purposes Part 3:
- 181 Specifications for individual materials- Sheet 2: Hybrid inorganic- organic paper.
- 182 IEC 60819-3-3:2011, Specification for non-cellulosic papers for electrical purposes Part 3:
- 183 Specifications for individual materials Sheet 3: Unfilled aramid (aromatic polyamide) papers.
- 184 IEC 60819-3-4:2011, Specification for non-cellulosic papers for electrical purposes Part 3:
- 185 Specifications for individual materials Sheet 4: Aramid fibre paper containing not more than
- 186 50% of mica particles.
- 187 ISO 1043-1, Plastics Symbols and abbreviated terms Part 1: Basic polymers and their special
- 188 characteristics

### 189 3 Terms and definitions oSIST prEN IEC 60626-1:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/164b1aae-6f38-40bd-886c-

- 190 For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.
- 191 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following
- 192 addresses:
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- 195 3.1 Full width material
- material of production width, for example about 1 m, as ordered
- 197 3.2 Slit material (tape)
- 198 material cut from full width material
- 199 3.3 Duplex material
- 200 a laminate consisting of two layers of insulating materials
- 201 3.4 Triplex material
- 202 a laminate consisting of three layers of insulating materials
- 203 3.5 Quadruplex material
- 204 a laminate consisting of four layers of insulating materials

205

206

207

- 8 -

15/974/CDV

208

209

210

#### 4 Designations

### 211 4.1 Designation – Product

- 212 Particular types of combined flexible insulating materials may be designated by using the
- 213 relevant combinations of code letters for the form and nature of the main components,
- separated by a hyphen.
- 215 Examples:

F – PI,

C - G.

- 217 The more commonly used materials are listed in Table 1. Other combinations of combined
- 218 flexible materials for use as electrical insulation are possible.
- 219 Specific characteristics of a particular combined material (duplex or triplex, particular
- characteristics of the basic material, impregnating material, bonding agent, etc.) are described
- by additional data following the designation in Table 1.
- 222 Example for designation:
- 223 P-C/F-PET, is a layer of paper consisting of cellulose, laminated with a film consisting of
- 224 polyethylene terephthalate.
- In some cases, the identification of specific characteristics such as the following may be useful:
- 226 Absorbent porous Calendered type
- 227 Lengthwise oriented Lengthwise reinforced
- 228 Creped Embossed
- 229 Varnished Impregnated
- NOTE This list is for guidance only and is not limiting. Code designations are in accordance with ISO standards.
- 231 Detailed specifics regarding commonly used combined flexible materials are provided in IEC
- 232 60626-3. For these constructions, the following nomenclature shall be used:
- 233 IEC 60626-3, sheet number, layer descriptions, total thickness
- For example, from Sheet 112, the following is a description of one such product
- 235 IEC 60626-3, Sheet 112, P-C/F-PET/P-C, 0,15 mm
- 236 For constructions for which there is no detail provided in IEC 60626-3, the following
- 237 nomenclature shall be used:
- 238 IEC 60626-1, layer descriptions, thickness (micrometers) or grammage (g/m²) of each layer.
- For simplicity, the micrometers will be represented by  $\mu$  and the g/m<sup>2</sup> will be represented by g.
- For example, for a combined flexible material using aramid paper and polyethylene naphthalate
- film in a triplex construction would be listed as:
- 242 IEC 60626-1, P-PAa/F-PEN/P-PAa, 50μ/80μ/50μ
- 243 For constructions with added functional coatings, the following nomenclature shall be used: